

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le jeudi 23 novembre 2017 à 19 h  
11155, avenue Hébert**

---

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**

Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement  
Mme Chantal Rossi, conseillère de la ville - district Ovide-Clermont  
M. Abdelhaq Sari, Conseiller de la ville - district Marie-Clarac  
Mme Renée-Chantal Belinga, Conseillère d'arrondissement - district Ovide-Clermont  
M. Jean Marc Poirier, Conseiller d'arrondissement - district Marie-Clarac

**FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MME CHRISTINE BLACK**

---

**Étaient aussi présents les employés cadres suivants :**

Mme Rachel Laperrière, directrice d'arrondissement  
M. Gilbert Bédard, directeur des travaux publics  
M. Hugues Chantal, directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises  
M. Claudel Toussaint, directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social  
Mme Claire Vassart, directrice de la performance, du greffe et des services administratifs  
Mme Marie Marthe Papineau, secrétaire d'arrondissement

**Étaient aussi présents :**

M. Dominique Debrosse, directeur de cabinet en arrondissement  
M. Alain-David Jean-Noël, attaché politique au cabinet de la mairesse

---

**Nombre de personnes dans la salle : trois (3)**

---

**Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance ouverte.**

---

**CA17 10 476**

**Déposer les avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 23 novembre 2017, à 19 h.**

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par Mme Renée-Chantal Belinga

Et résolu :

QUE soient déposés aux archives les avis de convocation signifiés aux membres du conseil d'arrondissement pour la tenue de la séance extraordinaire du 23 novembre 2017, à 19 h ;

ET QUE soit adopté l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 23 novembre 2017, à 19 h, tel qu'il a été soumis.

Adopté à l'unanimité.

**CA17 10 477**

**Approuver et transmettre le budget de fonctionnement 2018 de l'arrondissement de Montréal-Nord.**

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soit approuvé le budget de fonctionnement de l'arrondissement de Montréal-Nord pour l'exercice 2018, tel qu'il apparaît ci-après dans le présent sommaire, incluant les pièces jointes qui font partie intégrante de celui-ci ;

QUE soit approuvé l'organigramme de chacune des unités administratives de l'arrondissement de Montréal-Nord pour l'exercice 2018, dans la forme décrite dans les fichiers attachés au présent sommaire pour en faire partie intégrante ;

ET QUE soit transmis au comité exécutif de la Ville de Montréal le budget de fonctionnement de l'arrondissement de Montréal-Nord pour l'exercice financier 2018, le tout conformément à l'article 143.2 de la Charte de la Ville de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

30.01 1173848036

**CA17 10 478**

**Approuver et transmettre le Programme triennal des dépenses en immobilisations (PTI), exercices 2018-2019-2020 de l'arrondissement de Montréal-Nord.**

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par M. Jean Marc Poirier

Et résolu :

QUE soient approuvés la liste des projets ci-jointe qui constitue le Programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissement et les sources de financement prévus pour ces projets en 2018, 2019 et 2020 ;

ET QUE soit transmis au comité exécutif de la Ville de Montréal le Programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, exercices financiers 2018, 2019 et 2020.

Adopté à l'unanimité.

30.02 1173848035

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question de la part des personnes présentes.

---

À 19 h 20, l'ordre du jour étant épuisé, Mme Christine Black, mairesse d'arrondissement, déclare la séance levée.

---

Christine Black  
Mairesse d'arrondissement

---

Marie Marthe Papineau, avocate  
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 18 décembre 2017.